

Hutbe, 16.07.21

## Müslümanca Tatil Yapmak

﴿سَدْرِيَهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَقَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى  
يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ﴾ <sup>ط</sup> **أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ**  
وَقَالَ النَّبِيُّ الْمُحْتَرَمُ <sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup>: «**اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا  
كُنْتَ.**

**وَأَتَّبِعِ السَّبِيلَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا. وَخَالِقِ النَّاسَ  
يَخْلُقِي حَسَنًا**

### Aziz Kardeşlerim!

Hiç şüphesiz seyahat etmenin birçok faydası vardır. Dünyanın farklı bölgelerini gezip, yeni insanlarla ve kültürlerle tanışmak ufukumuzu genişletir. Yeni tecrübeler zihinlerimizi zenginleştirir. Sene boyunca çalıştıktan sonra tatil yapmak, dinlenip yeniden güç toplamamızı sağlar. Uzaklarda yaşayan akrabalarımızı ziyaret edip sıla-ı rahim ibadetini yerine getirmek insani ilişkilerimizi güçlendirip bizi Rabbimize yakınlaştırır.

Ayrıca yeryüzünde gezip dolaşarak Allah'ın ayetlerine şahit olabilmekteyiz. Zira Kur'an-ı Kerim'in ayetlerinin dışında Yüce Rabbimiz ayrıca kâinat ayetlerini yaratmıştır. Bir âyet-i kerîmede Rabbimiz şöyle buyurmaktadır: **“Varlığımızın delillerini, (kainattaki uçsuz bucaksız) ufuklarda ve kendi nefislerinde onlara göstereceğiz ki, o Kur'an'ın gerçek olduğu onlara iyice belli olsun. Rabbinin her şeye şahit olması yetmez mi?”**<sup>1</sup>

Başka bir ayette Rabbimiz şöyle buyurmaktadır: **“Deveye bakmıyorlar mı, nasıl yaratılmıştır! Göğeye bakmıyorlar mı, nasıl yükseltilmiştir! Dağlara bakmıyorlar mı, nasıl dikilmişlerdir! Yeryüzüne bakmıyorlar mı, nasıl yayılmıştır!”**<sup>2</sup> Dolayısıyla tefekkür eden bir mümin için Kur'an ayetlerinin bir iman kaynağı olması gibi, kâinat da bir iman kaynağıdır.

### Değerli Müslümanlar!

Yaz döneminde bulunmamız hasebiyle birçoğumuz tatile ayrılmaktadır. Bir kısmımız anne babasının, akrabalarının bulunduğu köken ülkesine giderken bir kısmımız belki ilk defa tanımadığı bir ülkeye seyahat etmektedir. Her hâlükârda tatilimizi Müslümanca yapmamız gerekir. Bu ise niyet ve yolculuğunun tertibi ile başlar. Gideceğimiz yeri belirlemeden

“Orada dinî vecibelerimi yerine getirebilir miyim?”, “Helal beslenme imkânım olur mu?” ve “Haramlardan kaçınabilir miyim?” gibi soruları çözmeliyiz. Kalbimize zarar verecek ortamlardan uzak durmak mümin kimliğimizin gereğidir. Mesela setr-i avrete riayet edilmeyen ortamlar gözlerimizin zinasına sebep olacaktır. Bizi ölçsüz tüketime sevk edecek israf ortamları ise maneviyatımızı zayıflatacaktır.

Okul, üniversite ve işten tatil yapılabilirken hayatımızın her yönünü kapsayan İslam dininden tatil olmaz. Peygamber Efendimiz <sup>ﷺ</sup> bir hadîs-i şerifinde şöyle buyurmuştur: **“Nerede olursan ol, Allah'tan sakın; kötü amel işledikten sonra (hemen) salih bir amel işle ki, (günah) silinsin ve insanlarla güzel ahlak ile muamelede bulun.”**<sup>3</sup>

### Aziz Müminler!

Şüphesiz ki, seyahatler bize bir nevi dünya hayatının hakikatini hatırlatmaktadır. Zira, seyahatler bir yere ulaşmak için geçici bir süreç içinde tamamlandığı gibi dünya hayatı da ebedî olan ahirete ulaştıran bir yolculuktan ibarettir. Yolculuklar asıl gayemiz olarak sayılamayacağı gibi, dünya hayatı da asıl hayatımız olarak sayılamaz.

Hz. İbn-i Ömer (r.a.), Peygamber Efendimiz <sup>ﷺ</sup> den aldığı bir nasihatini şöyle aktarmaktadır: Resûlullah <sup>ﷺ</sup> omuzumu tutarak şöyle buyurdu: **“Dünyada tıpkı bir garip hatta bir yolcu gibi davran!”** İbn-i Ömer (r.a.) ayrıca derdi ki: **“Akşam vaktine ulaştığında, sabahı bekleme! Sabaha çıktığında, akşamı bekleme! Sağlıklı günlerinde, hastalanacağın vakit için; hayatın boyunca da öleceğin zaman için tedbir al!”**<sup>4</sup>

Rabbimiz bizlere zaman ve mekândan bağımsız olarak her an hoşnut olduğu amellerde bulunmayı, dünyadaki yolculuklara hazırlandığımız gibi ahiret yolculuğuna da hazırlanmayı nasip etsin. Amin.



1 Fussilet suresi, 41:53

2 Gâşiye suresi, 88: 17-20

3 Tirmizî, Bir, 55, H.No: 1987

4 Buhârî, Rıkâk, 3

## L'Éthique Des Vacances

﴿سَدْرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾  
وَقَالَ النَّبِيُّ الْمُحْتَرَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «إِنِّي اللَّهُ حَيْثَمَا كُنْتُ . وَأَتَّبِعِ السَّبِيَّةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا . وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ»

### Mes Chers Frères !

Il y a sans doute beaucoup de bienfaits dans les voyages. Parcourir différentes régions du monde, rencontrer de nouvelles personnes et de nouvelles cultures nous permet d'élargir notre horizon. De nouvelles expériences enrichissent nos esprits. Après avoir travaillé toute l'année, prendre des vacances nous permet de nous reposer et de reprendre des forces. Visiter nos proches en perpétuant l'adoration du *Silah-i Rahim* renforce nos relations humaines et nous rapproche de notre Seigneur.

En voyageant à travers le monde, nous pouvons également être témoins des signes d'Allah. Car, en dehors des versets du Coran, notre Seigneur Tout-Puissant a également parsemé l'Univers de signes. Dans un verset, notre Seigneur dit : « **Nous leur montrerons Nos versets dans l'univers (avec les yeux de leur esprit) et en eux-mêmes (avec les yeux de leurs âmes), jusqu'à ce qu'il leur devienne évident que c'est cela (le Coran), la Vérité. Ne suffit-il pas que ton Seigneur soit témoin de toute-chose ?** ».<sup>5</sup>

Dans un autre verset, notre Seigneur dit : « **Ne considèrent-ils donc pas les chameaux, comment ils ont été créés, et le ciel comment il est élevé, et les montagnes comment elles sont dressées et la terre comment elle est nivelée ?** ».<sup>6</sup> Par conséquent, pour un musulman qui réfléchit, si les versets du Coran sont une source de foi, l'Univers l'est aussi.

### Chers Musulmans !

En raison de la période estivale, beaucoup d'entre nous sont en vacances. Alors que certains d'entre nous vont retrouver leur pays d'origine, d'autres vont peut-être voyager pour la première fois dans un pays inconnu. Même en vacances, nous devons nous comporter selon les principes de notre religion. Et cela commence par l'intention et

l'organisation de son voyage. Avant de décider sa destination, nous devons nous poser ce genre de question : « *Pourrais-je remplir mes obligations religieuses là-bas ?* », « *Aurais-je la possibilité de manger de la nourriture licite ?* » ou encore « *Pourrais-je éviter l'illicite ?* ». Éviter les environnements néfastes pour notre cœur est une exigence de notre identité de croyant. Par exemple, les environnements où la *satr-i 'awrah*, c'est-à-dire le fait de couvrir les parties intimes de notre corps, n'est pas respectée ne peuvent que mener nos yeux au *zina*. De même, les lieux conduisant à une consommation excessive affaibliront notre spiritualité.

Alors que nous pouvons prendre des vacances en matière d'école ou de travail, il n'est en aucun cas possible d'en prendre en matière de religion. La religion couvre tous les aspects de notre vie. Le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Crains Allah où que tu sois (seul ou avec des gens). Fais suivre la mauvaise action par la bonne afin qu'elle l'efface et comporte-toi bien avec les gens.** ».<sup>7</sup>

### Chers Croyants !

Sans aucun doute, les voyages nous rappellent en quelque sorte la vérité de la vie mondaine. Car, comme les voyages s'achèvent dans un processus temporaire pour atteindre un lieu, la vie de ce monde consiste en un voyage qui mène à l'au-delà, qui est éternel. Les voyages ne pouvant pas être considérés comme notre objectif principal, La vie de ce monde ne peut pas être considérée comme notre vie réelle.

Ibn 'Umar (r.a.) cite un conseil qu'il a reçu du Prophète ﷺ : Le Prophète ﷺ me prit par l'épaule et me dit : « **Sois dans ce monde comme un étranger ou un passant.** » Ibn 'Omar disait : « **Lorsque tu parviens au soir, n'attends pas le lendemain, et parvenu au matin, n'attends pas le soir. Tire avantage de ta santé avant ta maladie et de ta vie avant ta mort.** »<sup>8</sup>

Que notre Seigneur nous encourage à faire des actions qui Le satisferont à tout moment, indépendamment du moment et du lieu où nous nous trouvons, qu'Il nous accorde de nous préparer pour le voyage de l'au-delà comme nous nous préparons pour les voyages dans ce monde. Amin !



<sup>5</sup> Sourate des Versets Détaillés (al-Fussilat), 41:53

<sup>6</sup> Sourate de l'Enveloppante (Al-Ghashiya), 88: 17-20

<sup>7</sup> Tirmidhî, Birr, 55, H.No: 1987

<sup>8</sup> Bukhârî, Riqâq, 3